

**SCIENCE
PROBLEMS.UZ**

ISSN 2181-1342

 Actual problems of social and humanitarian sciences
Актуальные проблемы социальных и гуманитарных наук

**Ijtimoiy-gumanitar
fanlarning dolzARB
muammolari**

Jild 3, Son 7/S
2023

SCIENCEPROBLEMS.UZ

**ИЖТИМОЙ-ГУМАНИТАР ФАНЛАРНИНГ
ДОЛЗАРБ МУАММОЛАРИ**

№ S/7 (3)-2023

**АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ СОЦИАЛЬНО-
ГУМАНИТАРНЫХ НАУК**

ACTUAL PROBLEMS OF HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES

ТОШКЕНТ-2023

БОШ МУҲАРРИР:

Исанова Феруза Тулқиновна

ТАҲРИР ҲАЙЪАТИ:

07.00.00-ТАРИХ ФАНЛАРИ:

Юлдашев Анвар Эргашевич – тарих фанлари доктори, сиёсий фанлар номзоди, профессор, Ўзбекистон Республикаси Президенти ҳузуридаги Давлат бошқаруви академияси;

Мавланов Укташ Махмасабирович – тарих фанлари доктори, профессор, Ўзбекистон Республикаси Президенти ҳузуридаги Давлат бошқаруви академияси;

Хазраткулов Аброр – тарих фанлари доктори, доцент, Ўзбекистон давлат жаҳон тиллари университети.

08.00.00-ИҚТИСОДИЁТ ФАНЛАРИ:

Карлибаева Раја Хожабаевна – иқтисодиёт фанлари доктори, профессор, Тошкент давлат иқтисодиёт университети;

Худойқулов Садирдин Каримович – иқтисодиёт фанлари доктори, доцент, Тошкент давлат иқтисодиёт университети;

Азизов Шерзод Ўкташович – иқтисодиёт фанлари доктори, доцент, Ўзбекистон Республикаси Божхона институти;

Арабов Нурали Уралович – иқтисодиёт фанлари доктори, профессор, Самарқанд давлат университети;

Холов Актам Ҳатамович – иқтисодиёт фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD), доцент, Ўзбекистон Республикаси Президенти ҳузуридаги Давлат бошқаруви академияси;

Шадиева Дилдора Ҳамидовна – иқтисодиёт фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD), доцент в.б., Тошкент молия институти;

Шакаров Қулмат Аширович – иқтисодиёт фанлари номзоди, доцент, Тошкент ахборот технологиялари университети

09.00.00-ФАЛСАФА ФАНЛАРИ:

Ҳакимов Назар Ҳакимович – фалсафа фанлари доктори, профессор, Тошкент давлат иқтисодиёт университети;

Яҳшиликов Жўрабой – фалсафа фанлари доктори, профессор, Самарқанд давлат университети;

Ғайбуллаев Отабек Мухаммадиевич – фалсафа фанлари доктори, профессор, Самарқанд давлат чет тиллар институти;

Ҳошимхонов Мўмин – фалсафа фанлари доктори, доцент, Жиззах педагогика институти;

Носирходжаева Гулнора Абдукахаровна – фалсафа фанлари номзоди, доцент, Тошкент давлат юридик университети;

Турдиев Бехруз Собирович – фалсафа фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD), доцент, Бухоро давлат университети.

10.00.00-ФИЛОЛОГИЯ ФАНЛАРИ:

Ахмедов Ойбек Сапорбаевич – филология фанлари доктори, профессор, Ўзбекистон давлат жаҳон тиллари университети;

Кўчимов Шуҳрат Норқизилович – филология фанлари доктори, доцент, Тошкент давлат юридик университети;

Салаҳутдинова Мушарраф Исамутдиновна – филология фанлари номзоди, доцент, Самарқанд давлат университети;

Кучкаров Рахман Урманович – филология фанлари номзоди, доцент в/б, Тошкент давлат юридик университети;

Юнусов Мансур Абдуллаевич – филология фанлари номзоди, Ўзбекистон Республикаси Президенти ҳузуридаги Давлат бошқаруви академияси;

Сайдов Улугбек Арипович – филология фанлари номзоди, доцент, Ўзбекистон Республикаси Президенти ҳузуридаги Давлат бошқаруви академияси.

12.00.00-ЮРИДИК ФАНЛАР:

Ахмедшаева Мавлюда Ахатовна – юридик фанлар доктори, профессор, Тошкент давлат юридик университети;

Мухитдинова Фирюза Абдурашидовна – юридик фанлар доктори, профессор, Тошкент давлат юридик университети;

Эсанова Замира Нормуротовна – юридик фанлар доктори, профессор, Ўзбекистон Республикасида хизмат кўрсатган юрист, Тошкент давлат юридик университети;

Ҳамроқулов Баҳодир Мамашарифович – юридик фанлар доктори, профессор в.б., Жаҳон иқтисодиёти ва дипломатия университети;

Зулфиқоров Шерзод Ҳуррамович – юридик фанлар доктори, профессор, Ўзбекистон Республикаси Жамоат хавфизлиги университети;

Хайитов Хушвақт Сапарбаевич – юридик фанлар доктори, профессор, Ўзбекистон Республикаси

Президенти хузуридаги Давлат бошқаруви академияси;

Асадов Шавкат Файбуллаевич – юридик фанлар доктори, доцент, Ўзбекистон Республикаси Президенти хузуридаги Давлат бошқаруви академияси;

Утемуратов Махмут Ажимуратович – юридик фанлар номзоди, профессор, Тошкент давлат юридик университети;

Сайдуллаев Шахзод Алиханович – юридик фанлар номзоди, профессор, Тошкент давлат юридик университети;

Юсупов Сардорбек Баходирович – юридик фанлар доктори, доцент, Тошкент давлат юридик университети;

Ҳакимов Комил Бахтиярович – юридик фанлар доктори, доцент, Тошкент давлат юридик университети;

Амирнов Зафар Актамович – юридик фанлар бўйича фалсафа доктори (PhD), Ўзбекистон Республикаси Судъялар олий кенгаши хузуридаги Судъялар олий мактаби;

Жўраев Шерзод Юлдашевич – юридик фанлар номзоди, доцент, Тошкент давлат юридик университети;

Бабаджанов Атабек Давронбекович – юридик фанлар номзоди, доцент, Тошкент давлат юридик университети;

Раҳматов Элёр Жумабоевич – юридик фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD), Тошкент давлат юридик университети.

13.00.00-ПЕДАГОГИКА ФАНЛАРИ:

Хашимова Дильдархон Уринбоевна – педагогика фанлари доктори, профессор, Тошкент давлат юридик университети;

Ибрагимова Гулнора Хавазматовна – педагогика фанлари доктори, профессор, Тошкент давлат иқтисодиёт университети;

Закирова Феруза Махмудовна – педагогика фанлари доктори, Тошкент ахборот технологиялари университети хузуридаги

педагогик кадрларни қайта тайёрлаш ва уларнинг малакасини ошириш тармоқ маркази; Тайланова Шохида Зайневна – педагогика фанлари доктори, доцент.

19.00.00-ПСИХОЛОГИЯ ФАНЛАРИ:

Каримова Васила Маманосировна – психология фанлари доктори, профессор, Низомий номидаги Тошкент давлат педагогика университети;

Ҳайитов Ойбек Эшбоевич – Жисмоний тарбия ва спорт бўйича мутахассисларни қайта тайёрлаш ва малакасини ошириш институти, психология фанлари доктори, профессор

Умарова Навбаҳор Шокировна – психология фанлари доктори, доцент, Низомий номидаги Тошкент давлат педагогика университети, Амалий психологияси кафедраси мудири;

Атабаева Наргис Батировна – психология фанлари доктори, доцент, Низомий номидаги Тошкент давлат педагогика университети;

Қодиров Обид Сафарович – психология фанлари доктори (PhD), Самарқанд вилоят ИИБ Тиббиёт бўйими психологик хизмат бошлиғи.

22.00.00-СОЦИОЛОГИЯ ФАНЛАРИ:

Латипова Нодира Мухтаржановна – социология фанлари доктори, профессор, Ўзбекистон миллий университети кафедра мудири;

Сеитов Азамат Пўлатович – социология фанлари доктори, профессор, Ўзбекистон миллий университети;

Содиқова Шоҳида Марҳабоевна – социология фанлари доктори, профессор, Ўзбекистон халқаро ислом академияси

23.00.00-СИЁСИЙ ФАНЛАР

Назаров Насридин Атакуллович –сиёсий фанлар доктори, фалсафа фанлари доктори, профессор, Тошкент архитектура қурилиш институти;

Бўтаев Усмонжон Хайруллаевич –сиёсий фанлар доктори, доцент, Ўзбекистон миллий университети кафедра мудири.

ОАК Рўйхати

Мазкур журнал Вазирлар Маҳкамаси хузуридаги Олий аттестация комиссияси Раёсатининг 2022 йил 30 ноябрдаги 327/5-сон қарори билан тарих, иқтисодиёт, фалсафа, филология, юридик ва педагогика фанлари бўйича илмий даражалар бўйича диссертациялар асосий натижаларини чоп этиш тавсия этилган илмий нашрлар рўйхати (Рўйхатга) киритилган.

Ижтимоий-гуманитар фанларнинг долзарб муаммолари электрон журнали 1368-сонли гувоҳнома билан давлат рўйхатига олинган.
Муассис: "SCIENCEPROBLEMS TEAM"
масъулияти чекланган жамият.

Таҳририят манзили:

Тошкент шаҳри, Яккасарой тумани, Кичик Бешёғоч кўчаси, 70/10-үй. Электрон манзил:
scienceproblems.uz@gmail.com

Телеграм канал: https://t.me/scienceproblems_uz

МУНДАРИЖА

07.00.00 – ТАРИХ ФАНЛАРИ

<i>Холлиев Азизбек Гўзалович</i> РОССИЯ-АМЕРИКА САВДО АЛОҚАЛАРИ ТАРИХИДАН (XVIII АСР ЎРТАЛАРИ – XIX АСР БИРИНЧИ ЯРМИ)	7-13
<i>Юлдашев Сайданварбек Баҳромжон ўғли</i> ФАРГОНА СОМОНИЙЛАРИ ТАРИХИДАН ЛАВҲАЛАР	14-25
<i>Бобоҷонов Шавкат Улуғбековиҷ</i> ФЕНОМЕН БАҲАУДДИНА НАҚШБАНДИ В ПАЛОМНИЧЕСКОЙ КУЛЬТУРЕ НАСЕЛЕНИЯ БУХАРСКОГО ОАЗИСА	26-31
<i>Raxmonqulova Masuma Mengniqulovna</i> ZARDUSHTIYLIK DINIGA OID YOZMA MANBALARNING ARXEOLOGIK MANBALARDA AKS ETISHI	32-39
<i>Isarov Umidulla Isar o'g'li</i> “ILK KO'CHMANCHILAR” ATAMASI MUAMMOSI	40-45
<i>Исламов Шарифжон Ганиджанович</i> “КЕНГАШ” ЖУРНАЛИДА СИЁСИЙ, ДИНИЙ ВА ИЖТИМОИЙ МУАММОЛАРНИНГ ЁРИТИЛИШИ	46-54
<i>Фарманова Гулнара Комилевна</i> АРХЕОЛОГИЧЕСКИЕ РАБОТЫ И ИССЛЕДОВАНИЯ НА ТЕРРИТОРИИ САМАРКАНДСКОГО СОГДА В ПЕРВОЙ ПОЛОВИНЕ ХХ ВЕКА (НА ПРИМЕРЕ РАБОТ Г.В.ГРИГОРЬЕВА И А.И.ТЕРЕНОЖКИНА).....	55-64

8.00.00 – ИҚТИСОДИЁТ ФАНЛАРИ

<i>Ablazov Nurillo Xusanboyevich</i> QURILISH KORXONALARIDA DAROMAD VA XARAJATLARNI TAN OLISHNING XALQARO STANDARTLAR ASOSIDA TAKOMILLASHTIRISH MASALALARI	65-71
<i>Kunduzova Kumrixon Ibragimovna</i> ONLAYN MOLIYAVIY XIZMATLARNING XUSUSIYATLARI	72-79
<i>Пардаев Мамаюнус Қаршибаевич, Бабаназарова Севара Абдиназаровна</i> ИНСОН КАПИТАЛИ ТУШУНЧАСИННИГ МАЗМУНИ, ТАРКИБИ ВА УНИ ИФОДАЛОВЧИ КЎРСАТКИЧНИ АНИҚЛАШ ЙЎЛЛАРИ	80-90
<i>Norkochkarov Abdulaziz Ziyadullaevich</i> PRACTICAL ASPECTS OF CREATING COST ESTIMATE IN BUDGET ORGANIZATIONS	91-98
<i>Темиров Шоҳруҳжон Пўлатхўжа ўғли</i> КИЧИК БИЗНЕС РИВОЖЛАНИШИ ОМИЛЛАРИ, ДАРАЖАЛАРИ ВА БАРҚАРОРЛИГИДА ИННОВАЦИОН БОШҚАРИШ САМАРАДОРЛИГИ (ФАРГОНА ВИЛОЯТИ МИСОЛИДА).....	99-108

09.00.00 – ФАЛСАФА ФАНЛАРИ

<i>Raximova Dildora Abzalovna</i> GLOBAL MUAMMOLAR FALSAFASI	109-114
---	---------

Искандаров Жаҳонғир Шарипович
ИНТУИЦИЯ ВА УНИНГ ФАЛСАФИЙ ТАЛҚИНЛАРИ 115-121

Xadjamuratova Matlyuba Xashimovna
YOSHLARNI IJTIMOIY HIMOYA QILISHNING INNOVATSION XUSUSIYATLARI 122-128

10.00.00 - ФИЛОЛОГИЯ ФАНЛАРИ

Axmedov Oybek Saparbaevich
ИНГЛИЗ ВА ЎЗБЕК ТИЛЛАРИДА СОЛИҚ-БОЖХОНА ТЕРМИНОЛОГИЯСИДА АНТОНИМИЯ
ХОДИСАСИННИГ ЎРНИ 129-137

Rasulova Gulbahor
AYRIS MYORDOK IJODIGA ILMIY-NAZARIY YONDASHUVLAR 138-143

Norqobilov Sanjar Rahmat o'g'li
КОГНИТИВ ЛИНГВИСТИКА ФАНИНИ ТАQQOSLASHNING UMUMIY TENDENSIYALARI 144-149

*Bobojonov Dilshod Jumaqul ugли, Halilova Shohista Muhammadi qizi, Umarova Maftunbonu
Umidjanovna, Turdaliyeva Shahnoza O'ktamovna, Gulnora Xolmurodova Sattorovna*
LINGUISTIC FEATURES OF THE MODERN NEWSPAPER LANGUAGE: ANALYSIS AND
RESEARCH 150-159

*Sodikova Bakhtigul Ibodullaevna, Berdiyev Suhrob Sobirovich, Togaev Bobur Erkin ugли, Hafizov
Sarvar Boborajab ugли, Maxsumov Rustam Maxamadiyevich*
CHARACTERISTICS OF THE NEO-VICTORIAN NOVEL IN THE "FRENCH LIEUTENANT'S
WOMAN" BY JOHN FOWLES 160-166

Xolmuxamedov Baxtiyor Farxodovich
О'ЗБЕК ТИЛИДА YARATILGAN CHAPPA (TERS) LUG'ATLAR HAQIDA 167-176

12.00.00 - ЮРИДИК ФАНЛАР

Tўраев Сардор Абдихаким ўғли
БАЪЗИ ХОРИЖИЙ МАМЛАКАТЛАРДА ИНТЕРНЕТ ТАРМОГИДАН ФОЙДАЛАНИБ СОДИР
ЭТИЛАДИГАН ТАЛОН-ТОРОЖ ЖИНОЯТЛАРИ УЧУН ЖАВОБГАРЛИК
МАСАЛАЛАРИ 177-187

13.00.00 - ПЕДАГОГИКА ФАНЛАРИ

Kaziyeva Turg'unoy Tursunbayevna
MATNNING GERMENEVTIK KONTSEPTSIYASI VA KOGNITIV GERMENEVTIKA 188-192

Xaydarov Azamjon Asqarovich
“OZIQ OVQAT TEXNOLOGIYASI YO'NALISHI” TALABALARINI UMUMIY KIMYO KURSINI O'QITILISHDA
INTEGRATIV TAKOMILLASHTIRISHNING ILMIY METODIK ASOSLARI 193-198

Allamurodova Sabohat Ibodullayevna
ADABIY TA'LIM TIZIMIDA KULTUROLOGIK YONDASHUV 199-204

Gaynullaeva Yulduz Anvarovna
PROFESSIONAL AND AESTHETIC APPROACH TO TYPES OF WOMEN'S CLOTHING 205-210

10.00.00- Филология фанлари**Xolmuxamedov Baxtiyor Farxodovich,
SamDU doktoranti****O'ZBEK TILIDA YARATILGAN CHAPPA (TERS) LUG'ATLAR HAQIDA**

Annotatsiya. Mazkur maqolada lug'atshunoslik erishgan yutuqlardan biri – chappa lug'atlarning yaratilishi, ularning tilshunoslik va adabiyotshunoslik uchun ahamiyati, aynan o'zbek tilidagi chappa lug'atlarning yaratish tajribasi, qo'l mehnati va kompyuter dasturlari yordamida tuzilgan chappa lug'atlar xususida so'z boradi.

Kalit so'zlar: leksikologiya, lug'at, lug'atshunoslik, chappa (ters) lug'atlar, mualliflik asarlarining ters lug'ati.

**Kholmukhamedov Bakhtiyor Farkhodovich,
DSc student of SamSU****REVERSE DICTIONARIES CREATED IN UZBEK**

Abstract. This article will discuss one of the achievements of literature - the creation of reverse dictionaries, their significance for linguistics and literary criticism, namely the experience of creating reverse dictionaries of the Uzbek language, created using manual labor and computer programs.

Key words: lexicology, dictionary, lexicology, reverse (reverse) dictionaries, reverse dictionary of author's works.

**Холмухамедов Бахтиёр Фарходович,
докторант СамГУ****ОБРАТНЫЕ СЛОВАРИ, СОЗДАННЫЕ НА УЗБЕКСКОМ ЯЗЫКЕ**

Аннотация. В данной статье рассматривается создание обратных словарей как одно из достижений науки лексикологии, их значения для языкоznания и литературоведения, а именно об опыте создания обратных словарей узбекского языка, созданных с помощью ручного труда и компьютерных программ.

Ключевые слова: лексикология, словарь, лексикология, обратные (обратные) словари, обратный словарь авторских произведений.

DOI: <https://doi.org/10.47390/SP1342V3I7/SY2023N21>

Ters lug'at – so'zlar alifbo tartibida emas, balki izohi yoki ma'nosi bo'yicha tartiblangan lug'atdir. An'anaviy alifbo lug'atlaridan foydalanuvchi so'zni imlosi bo'yicha qidiradi, bundan farqli o'laroq, ters lug'atda foydalanuvchi so'zni ma'nosi yoki tavsifi bo'yicha qidiradi.

Ters lug'atlar morfologiya, fonologiya, morfonologiya va boshqa sohalardagi tadqiqotlarda qo'l keladi. Matnshunoslikda matnni rasshifrovkasida, kompyuter lingvistikasida matnlarga avtomatik ishlov berishda qo'llaniladi.

O'zbek leksikografiysi tarixida ters lug'at tuzish tajribasi mavjud. R.Qo'ng'urov, A.Tixonovlar hammallifligida tuzilgan lug'at [4] buning yorqin dalilidir. Mualliflar chappa lug'atning xususiyatlarini tavsiflar ekan, "bir xil morfemaga ega bo'lgan so'zlar yoki bir xil usul bilan yasalgan so'zlarning hammasi, odatda, bir qatorga to'planadi. Demak, lug'at o'zbek tili so'z yasash sistemasini o'zida aks ettira oladi (asosan morfologik usulda yasalish). Chunki o'zbek tilida yangi so'z yasash boshqa hamma agglyutinativ tillardagi kabi, asosan, suffiksatsiya yo'li bilan amalga oshiriladi. Shuning uchun ham o'zbek tilida so'zlarning morfematik qurilishini ularni oxirgi tovushlariga qarab qo'yib chiqqanda, osongina sistemalartirish mumkin bo'lib qoladi" [4. 3-b].

Chappa lug'atning amaliy leksikografik ahamiyati sifatida mualliflar so'z yasalishi, morfologiya va leksikologiya bo'yicha olib boriladigan turli xil tadqiqotlar uchun manba vazifasini bajarishini ta'kidlaydilar. O'zbek tilshunosligida kam o'rganilgan deb baholanayotgan affikslar omonimiyasi, affikslar sinonimiyasi, affikslarning mahsuldarlik yoki kam mahsullik darajasi kabi masalalarini o'rganishda ham chappa lug'at yordamchi vazifasini bajaradi. O'zbek tili fonetik qonuniyatlarini, jumladan, so'z oxirida tovushlarning birikishi, o'zakdag'i tovushlarning birikish qonuniyatları bilan bog'liqligi masalasini aniqlshada chappa lug'at qulaylik beradi [4].

R.Qo'ng'urov, A.Tixonovlar lug'ati 30 ming so'zni o'z ichiga oladi. Lug'atda qator lug'at so'zliklari va kartochkalaridan material sifatida foydalanilgan. Lug'atga, asosan, hozirgi o'zbek tilining faol so'zleri kiritirgan. Ters lug'atda hamma so'zlar, ularning tuzilishidan qat'i nazar (juftmi, takrormi, qo'shmami), oxirgi tovushga qarab tartiblangan. Lug'at quyidagi ko'rinishga ega:

a	saba	obba	betajriba
tabaa	kasaba	jubba	nasiba
matbaa	hamkasaba	qubba	tuz-nasib(a)
mutolaa	marotaba	tavba	non-nasiba
mudofaa	I-II martaba	tovba	rizq-nasiba
murofaa	muroqaba	xudba-xudba	kotiba
I-III ba	musohaba	amyoba	rahiba
dabdaba	I-II dabba	adiba	rohiba
as'asa-dabdaba	murabba	joziba	sohiba
talaba	shox-shabba	mutoyiba	
g'alaba	habba	hazil-mutoyiba	
muhoraba	shibba	tajriba	

O'zbek leksikografiysi tajribasida bir muallif asarlari asosida tuzilgan ters lug'atlar ham uchraydi. Bunga A.Qahhor asarlari chappa lug'ati [1]ni misol qilish mumkin. Mualliflar ters lug'at, shuningdek, bir muallif asari asosida shakllantirilgan ters lug'atning ahamiyatini quyidagicha izohlashadi: "Matnning lingvistik tahlilida leksikografik va statistik metodlarga tayanib ish ko'rish, ayniqsa, yozuvchilik leksikografiysi bilan shug'ullanish bugungi o'zbek tilshunosligining dolzarb masalalaridan biri bo'lib turadi. Sho'ir va yozuvchilar lug'atini tuzishga kirishishdan avval uning yaratish prinsiplarini ishlab chiqish maqsadga muvofiq. Soha mutaxassislari lug'at uchun dastlab manba tanlash, tuzish usulini belgilab olish va shundan so'ng so'zlikni yaratishga kirishish lozimligini qayd etishadi" [1. 7-b].

Mualliflar o'rinni ta'kidlaganidek, manba sifatida olinishi ko'zda tutilgan ijodkor asarlarining mukammal to'plami yaratilmagan taqdirda, hatto yaratilgan taqdirda ham, ma'lum

bir shoir yoki yozuvchi asarlarining to'liq so'zligini tuzib bo'lmaydi. Chunki shunday paytda ham ijodkor arxividagi materiallar, nashr etilmagan qo'lyozmalar e'tibordan chetda qolib ketishi mumkin. Balki bunday mukammallikka uning alohida olingan bir asari misolida erishish mumkin. Shuning uchun ko'pchilik tilshunos-leksikograflar masalaga differensial yondashishdan voz kechib, yozuvchilarning to'liq so'zligini tuzishning maqsadga muvofiq deb hisoblashadi.

S.Karimov so'zlikni tuzish usulini belgilashni ham muhim bosqich deb hisoblaydi. Olim O.M.Karpovaga tayanib jahon leksikografiyasida lug'at tuzishning tematik, kombinator, g'oyaviy, alfavitli kabi usullari orasida alfavitli so'zlik tuzish usuli ma'qullanganligi, yozuvchilik leksikografiyasida shu usuldan ko'proq foydalanilayotganiligin ta'kidlaydi [2. 14 b]. Mazkur lug'at mualliflari bu lug'atni tuzishda shu an'anaga sodiq qolganlarini, ayni paytda, u chastotali va ters lug'atlar hisobiga boyitilganligini e'tirof etishadi. S.Karimov so'zlik tuzish masalalasiga alohida to'xtaladi. Uning fikricha, kompyuter texnologiyasi zamonida so'zlik yaratish muammosi oson hal etiladi. Qo'lda bir necha yillar davomida bajariladigan ishni kompyuter yordamida sanoqli kunlarda uddalash mumkin. Faktlarning ishonchlligi bilan esa u qo'lda yaratilgan lug'atlarga nisbatan ancha yuqori turadi. Mazkur lug'atning tuzilishi va ko'rinishi quyidagicha:

ha-a-a-a 1 119 (1)	147 (1) 148 (4) 153 (1) 172 (1) 180
nurmatov-a 1 312 (1)	(1) 184 (1) 194 (2) 195 (1) 240 (1)
deding-a 1 286 (1)	246 (1) 253 (1) 260 (1) 266 (1) 272
ko'ring-a 2 275 (1) 295 (1)	(1) 273 (1) 282 (1)
turibsiz-a 1 54 (1)	tavba 13 63 (1) 108 (1) 149 (2) 203
g'alatisiz-a 2 54 (1) 232 (1)	(3) 249 (1) 275 (3) 292 (1) 308 (1)
demaysiz-a 1 331 (1)	tajriba 1 215 (1)
tushmaysiz-a 1 178 (1)	telba 1 253 (1)
ekansiz-a 1 45 (1)	bomba 1 313 (1)
ishlamassiz-a 1 328 (1)	payshanba 9 49 (2) 67 (2) 102 (1)
qiladi-a 1 295 (1)	112 (1) 116 (1) 129 (1) 239 (1)
gapisihadimi-a 1 275 (1)	yakshanba 2 108 (1) 231 (1)
o'l-a 4 34 (1) 131 (2) 243 (1)	chorshanba 6 61 (2) 62 (1) 259 (1)
yo'q-a 1 316 (1)	260 (2)
ekan-a 1 212 (1)	duxoba 2 53 (1) 144 (1)
kelaman-a 1 294 (1)	zarba 4 40 (1) 100 (1) 138 (1) 321
qidirtirsakmikin-a 1 292 (1)	(1)
shchedrin-a 1 321 (1)	
deydilar-a 1 184 (1)	
bordir-a 1 76 (1)	
yigit-a 1 313 (1)	
haa 1 294 (1)	
mutolaa 2 38 (1) 45 (1)	
mudofaa 2 151 (1) 198 (1)	
dabdaba 1 157 (1)	
g'alaba 1 322 (1)	
muhoraba 1 101 (1)	
martaba 40 34 (1) 38 (1) 39 (1) 51	
(1) 59 (1) 68 (1) 71 (1) 80 (1) 93 (1)	
107 (1) 113 (1) 114 (1) 118 (1) 122	
(1) 127 (2) 128 (1) 139 (2) 144 (1)	

Shayx Usmonxon Temurxon Samarqandiyning “Tafsiri Irfon – Qur’oni Karim ma’nolarining o’zbekcha tarjimasи va tafsiri” kitobi [3] оlti kitobdan iborat bo’lib, har bir kitob asosida alohida ters lug’at ishlab chiqildi. Olti kitob asosidagi ters lug’at tarkibi (so’zlar va so’zshakllar soni) haqida quyidagi solishtirma jadvalni keltiramiz:

Nº	“Tafsiri Irfon - Qur’oni Karim ma’nolarining o’zbekcha tarjimasи va tafsiri” kitobi asosidagi ters lug’at	So’zlar soni	So’zshakllar soni
1	Birinchi kitob	26978	165867
2	Ikkinci kitob	26950	166643
3	Uchinchi kitob	27827	178890
4	To’rtinchi kitob	27656	180998
5	Beshinchi kitob	26492	177152
6	Oltinchi kitob	27564	162408

Ko’rinadiki, kitoblaridagi so’zlar sonida farq katta emas, ammo so’zshakllar miqdorida katta farq seziladi. Mazkur ters lug’at yaratilgan korpus menejeri vositasida avtomatik tarzda ishlab chiqilgan. Ammo kitob matni korpusga yuklangunga qadar ma’lum bir ma’lumotlar haqida qo’lda ishlov berish bosqichi ham mavjud. Quyida ters lug’at tarkibidagi ma’lumotlar haqida to’xtalamiz. So’zlar vertikal ro’yxat shaklida joylashgan. So’zdan keyingi ma’lumotlar asosan sonlardan iborat. So’zdan keyingi son mazkur so’zning shu kitobdagi umumiyl chastotasini ko’rsatadi. Undan keyingi raqam kitobning sahifasi, qavs ichidagi raqam esa o’sha sahifada necha marta uchraganini ifodalaydi.

Birinchi kitob asosidagi ters lug’at 675 sahifani tashkil etib, undagi dastlabki bet quyidagi ko’rinishga ega:

a 1 526(1)
laa 5 142(1) 515(3) 548(1)
talaba 1 704(1)
g’alaba 13 175(1) 236(1) 239(1) 342(1) 350(3) 365(2) 368(1) 449(1) 492(1)
541(1)
nusrat-g’alaba 2 103(1) 360(1)
sa’laba 1 370(1)
marotaba 2 258(1) 436(1)
martaba 5 28(1) 199(1) 301(1) 531(1) 646(1)
obro’-martaba 1 280(1)
dobba 1 729(1)
jubba 1 271(1)
tavba 107 11(1) 51(9) 62(1) 63(2) 84(1) 91(1) 122(1) 148(1) 149(1) 150(7)
152(2) 179(1) 207(1) 208(1) 209(3) 212(1) 213(4) 263(1) 264(1) 273(1) 283(2)
288(1) 319(1) 327(2) 337(1) 354(3) 357(1) 358(1) 364(1) 385(1) 387(1) 410(4)
411(2) 417(1) 436(1) 445(1) 470(2) 473(2) 490(1) 494(2) 495(11) 511(1) 550(1)
552(1) 553(4) 554(1) 578(1) 579(2) 590(1) 597(1) 617(1) 652(1) 662(1) 676(1)
681(1) 692(4) 721(2)
habiba 1 370(1)
joziba 1 202(1)
hazil-mutoyiba 1 139(1)
soiba 5 599(1) 600(3) 714(1)
tajriba 3 9(1) 250(1) 482(1)

nasiba	21	98(1)	179(1)	192(3)	193(2)	204(1)	318(2)	319(1)	382(2)	420(2)
438(1)	439(1)	456(2)	616(1)	712(1)						
rizq-nasiba	1	296(1)								
shayba	2	425(1)	629(1)							
qolba	1	280(1)								
shanba	16	69(1)	70(4)	71(3)	198(1)	435(3)	499(1)	500(2)	595(1)	
barnoba	2	580(2)								
xaroba	1	361(1)								

E'tibor qilsak, qavs ichida asosan 1 raqami kelgan. Ayrim o'rirlarda undan kattaroq son. Lekin 10 dan katta son deyarli uchramaydi. Qavsdagilar aynan 1 ta sahifadagi shu so'zlarning soni.

Birinchi kitobdagagi so'zlikdagi ma'lumotlarni tahlil qilamiz. *Talaba* so'zini oladigan bo'lsak, bu kitobda mazkur so'zning uchrashi umumiy miqdorda 1 marta qo'llangan. 704 raqami o'sha so'z qo'llangan sahifaga ishora qiladi hamda o'sha sahifada 1 marta qo'llanganligini bildiradi.

G'alaba so'ziga kelamiz. 1-kitobda umumiy 13 marta qo'llangan. Shundan 175-betda 1 marta, 236-betda 1 marta, 239-betda 1 marta, 342-betda 1 marta, 342-betda 1 marta, 350-betda 3 marta, 365-betda 2 marta va qolganlarida 1 martadan qo'llangan. Demak, so'zdan keyingi son uning umumiy chastotasi. Undan keyingi raqam kitobning sahifasi, qavs ichidagi raqam esa o'sha sahifada necha marta uchraganini bildirgan.

Yuqorida ters lug'atni ishlab chiqishda faqat korpus menejeri vositasida avtomatik emas, balki undan oldin matnga ishlov berilganligi haqida aytgandik. Mazkur so'zlarning qaysi sahifadan olinganini bildirish uchun asar matnining "word" matn muharriridagi variantiga har bir sahifaning boshlanishini bildiruvchi maxsus belgi qo'yilgan. Sahifa raqami ajralib turishi uchun sahifa raqamidan oldin # belgisi keltirilgan. Masalan: # 503. Bu mazkur sahifadagi ma'lumotlar 503-sahifaga tegishli degan axborotning hosil bo'lishini ta'minlaydi. Sahifada so'zning necha marta takror uchrashi esa dastur tomonidan avtomatik hisoblangan. So'zning qaysi sahifalarda uchrashi ham qidiruv tizimidan olingan. Faqat sahifa haqidagi ma'lumotlar barcha kitoblarda qo'l mehnatida bajarilgan.

Ikkinchi kitob asosidagi ters lug'at 677 sahifani tashkil etib, undagi dastlabki bet quyidagi ko'rinishga ega:

laa	5	38(1)	266(1)	564(2)	701(1)
g'alaba	10	74(1)	132(1)	136(1)	138(1)
	733(1)		163(1)	209(1)	212(1)
		313(1)		361(1)	
sa'laba	7	144(1)	226(1)	227(1)	228(3)
		237(1)			
martaba	3	420(1)	442(2)		
amal-martaba	1	686(1)			
obro'-martaba	1	150(1)			
aqaba	3	57(1)	250(1)	256(1)	
tavba	94	9(1)	10(1)	13(1)	25(2)
	97(1)	62(1)	64(3)	66(1)	85(2)
	98(2)	118(1)	144(1)	156(1)	180(1)
	218(1)	182(1)	184(2)	187(3)	205(1)
	221(3)	225(1)	226(1)	245(2)	246(1)
	302(1)	251(2)	255(2)	260(1)	264(1)
	333(6)	339(1)	357(2)	360(2)	363(3)
	541(1)	369(1)	386(5)	397(1)	412(1)
	581(1)	582(2)	583(1)	587(3)	591(2)
	726(5)	642(1)	648(1)	669(1)	717(1)
					718(1)

soiba 1 302(1)
 nasiba 5 342(1) 527(1) 538(1) 666(2)
 shayba 2 191(1) 590(1)
 manba 2 700(2)
 shanba 9 104(4) 105(1) 248(1) 731(3)
 luboba 3 148(1) 243(1) 245(1)
 sahoba 1 229(1)
 zarba 2 140(1) 196(1)
 utba 1 155(1)
 xutba 2 129(1) 704(1)
 ka'ba 2 123(1) 645(1)
 va 4476 3(1) 4(3) 5(6) 6(4) 7(5) 8(10) 9(9) 10(6) 11(6) 12(10) 13(9) 14(11)
 15(10) 16(12) 17(11) 18(7) 19(12) 20(10) 21(6) 22(6) 23(11) 24(7) 25(8) 26(5)
 27(9) 28(7) 29(4) 30(8) 31(10) 32(4) 33(4) 34(2) 35(4) 36(7) 37(11) 38(11) 39(10)
 40(5) 41(6) 42(3) 43(4) 44(6) 45(7) 46(6) 47(6) 48(5) 49(3) 50(6) 51(10) 52(5)
 53(4) 54(6) 55(6) 56(8) 57(9) 58(6) 59(8) 60(7) 61(1) 62(5) 63(7) 64(6) 65(9)
 66(9) 67(4) 68(8) 69(4) 70(2) ...
 meva 13 81(1) 83(1) 426(1) 477(1) 478(1) 506(1) 533(5) 677(1) 681(1)
 seva 1 19(1)
 meva-cheva 1 626(1)
 jilva 1 315(1)

Uchinchi kitob asosidagi ters lug'at 703 sahifani tashkil etib, undagi dastlabki bet quyidagi ko'rinishga ega:

laa 22 9(1) 98(5) 229(1) 305(1) 328(1) 339(1) 344(3) 387(1) 401(2) 414(1)
 430(1) 543(1) 556(1) 676(1) 708(1)
 'alaa 1 98(1)
 illaa 1 556(1)
 limaa 2 98(2)
 mudofaa 4 444(1) 445(3)
 talaba 1 478(1)
 g'alaba 9 275(2) 276(1) 278(1) 283(2) 448(2) 654(1)
 nusrat-g'alaba 1 449(1)
 mukotaba 7 614(3) 615(4)
 marotaba 1 713(1)
 martaba 8 5(1) 23(1) 24(1) 46(1) 201(1) 210(1) 226(1) 275(1)
 amal-martaba 1 81(1)
 manzilat-martaba 1 395(1)
 tavba 91 13(1) 26(6) 35(1) 42(1) 57(1) 119(1) 137(1) 142(2) 205(1) 212(1)
 213(3) 288(3) 289(10) 312(3) 313(2) 357(1) 361(1) 413(1) 448(1) 462(1) 485(2)
 520(1) 546(1) 551(1) 556(1) 560(1) 569(1) 570(7) 577(2) 581(2) 585(1) 591(2)
 603(1) 610(6) 621(1) 645(1) 654(1) 711(5) 712(11) 718(1)
 dengtavba 1 538(1)
 tajriba 2 307(2)
 nasiba 2 521(1) 639(1)
 shayba 2 81(1) 427(1)
 sahoba 5 50(1) 61(1) 217(1) 522(1) 580(1)
 zarba 3 428(1) 518(1) 649(1)
 usba 2 574(2)

utba 3 81(1) 427(2)
xutba 3 83(1) 145(1) 609(1)
marzuba 1 159(1)
yag'firuz-zunuuba 1 556(1)
ka'ba 2 73(2)
shu'ba 4 98(2) 601(1) 698(1)
uqba 15 470(1) 487(1) 662(1) 676(8) 677(4)

To'rtinchi kitob asosidagi ters lug'at 702 sahifani tashkil etib, undagi dastlabki bet quyidagi ko'rinishga ega:

insongaa 1 599(1)
laa 14 132(1) 226(1) 227(2) 502(1) 529(1) 557(1) 574(1) 590(1) 679(2) 694(1)
735(1) 736(1)
'alaa 22 42(4) 43(4) 519(6) 724(8)
mudofaa 1 463(1)
dabdaba 2 91(1) 561(1)
g'alaba 11 23(2) 24(1) 28(1) 138(1) 211(1) 321(1) 423(1) 453(1) 469(1)
747(1)
zafar-g'alaba 1 423(1)
martaba 2 622(1) 725(1)
obro'-martaba 2 14(1) 245(1)
dabba 1 533(1)
shox-shabba 1 386(1)
tavba 55 5(1) 44(1) 97(1) 121(1) 142(1) 143(1) 166(1) 167(1) 172(1) 181(2)
196(1) 235(1) 236(2) 237(7) 240(1) 284(1) 305(1) 342(1) 344(1) 365(1) 379(1)
391(1) 418(1) 424(2) 434(1) 535(2) 537(1) 540(1) 577(1) 601(1) 615(1) 619(1)
661(2) 663(1) 667(1) 689(1) 694(1) 699(1) 709(1) 710(1) 737(4)
habiba 1 506(1)
toyyiba 1 590(1)
mutoyiba 1 387(1)
tajriba 2 376(1) 626(1)
nasiba 4 248(1) 249(2) 728(1)
shanba 2 448(1) 470(1)
luboba 2 470(2)
qiloba 1 555(1)
aqoba 2 82(1) 288(1)

Beshinchchi kitob asosidagi ters lug'at 680 sahifani tashkil etib, undagi dastlabki bet quyidagi ko'rinishga ega:

havaa 1 612(1)
laa 21 7(1) 67(1) 70(1) 116(1) 189(3) 278(1) 305(1) 450(5) 451(1) 460(2)
480(1) 495(1) 525(1) 724(1)
ilaa 1 295(1)
aylanadilaa 1 450(1)
allaa 1 610(1)
maa 6 116(4) 295(1) 591(1)
robbikumaa 2 681(1) 707(1)
lanaa 1 295(1)
robbinaa 1 295(1)

tumnaa 1 635(1)
 innaa 2 295(1) 500(1)
 kunnaa 1 295(1)
 fatahnnaa 1 500(1)
 azaaba 1 591(1)
 g'alaba 10 239(1) 269(1) 471(1) 473(3) 478(1) 479(1) 488(1) 666(1)
 nusrat-g'alaba 1 474(1)
 fath-g'alaba 1 474(1)
 martaba 1 391(1)
 aqaba 1 285(1)
 shox-shabba 2 261(1) 658(1)
 tavba 79 5(2) 19(1) 20(1) 24(1) 26(1) 43(1) 49(2) 96(1) 98(2) 99(3) 100(1)
 101(1) 102(5) 124(1) 128(1) 151(1) 160(1) 182(1) 183(4) 184(1) 204(2) 213(1)
 219(1) 239(1) 240(8) 249(1) 257(3) 262(2) 275(1) 313(1) 334(1) 335(1) 357(1)
 378(1) 398(2) 413(1) 415(1) 416(2) 446(1) 450(1) 461(1) 508(1) 519(1) 521(1)
 522(1) 541(3) 543(1) 548(2) 564(1) 695(1) 748(1)
 hazil-mutoyiba 1 614(1)

Oltinchi kitob asosidagi ters lug'at 683 sahifani tashkil etib, undagi dastlabki bet quyidagi ko'rinishga ega:

a 1 48(1)
 jaa 3 712(1) 713(1) 714(1)
 yaa 1 125(1)
 laa 3 77(1) 150(1) 162(1)
 innaa 2 149(2)
 g'alaba 5 53(1) 112(1) 425(1) 713(1) 714(1)
 sa'laba 10 33(3) 34(3) 35(1) 36(1) 37(1) 379(1)
 naba 1 677(1)
 muhoraba 1 57(1)
 marotaba 1 66(1)
 martaba 4 212(1) 442(1) 548(1) 701(1)
 amal-martaba 1 594(1)
 obro'-martaba 1 652(1)
 tavba 87 16(1) 18(1) 19(1) 23(4) 36(1) 93(1) 108(1) 137(2) 178(5) 185(11)
 186(10) 193(2) 212(1) 227(1) 242(1) 246(3) 252(1) 256(2) 264(1) 285(1) 300(1)
 302(1) 309(1) 313(1) 359(1) 363(1) 377(1) 403(1) 434(2) 435(7) 439(1) 478(1)
 485(1) 492(1) 493(1) 494(1) 509(2) 512(1) 536(1) 546(1) 549(1) 555(1) 556(1)
 557(1) 590(2) 673(1) 723(1)
 sertavba 1 182(1)
 habiba 1 306(1)
 toyyiba 1 77(1)
 nasiba 5 171(1) 387(1) 453(1) 579(1) 589(1)
 amilatun-nasiba 2 579(1) 580(1)
 rizq-nasiba 1 658(1)
 qolba 1 487(1)
 bomba 1 508(1)
 manba 1 115(1)
 seshanba 1 7(1)
 yakshanba 1 7(1)

Ters lug'atlardagi so'zlarni tartibiga qarab kitobda joylashuvini quyidagi solishtirma jadvalda kuzatamiz:

1-kitob	2-kitob	3-kitob	4-kitob	5-kitob	6-kitob
a	laa	laa	insongaa	havaa	a
laa	g'alaba	'alaa	laa	laa	jaa
talaba	sa'laba	illaa	'alaa	ilaa	yaa
g'alaba	martaba	limaa	mudofaa	aylanadilaa	laa
nusrat-	amal-	mudofaa	dabdaba	allaa	innaa
g'alaba	martaba	talaba	g'alaba	maa	g'alaba
sa'laba	obro'	g'alaba	zafar-g'alaba	robbikumaa	sa'laba
marotaba	martaba	nusrat-	martaba	lanaa	naba
martaba	aqaba	g'alaba	obro'	robbinaa	muhoraba
obro'	tavba	mukotaba	martaba	tumnaa	marotaba
martaba	soiba	marotaba	dabba	innaa	martaba
dobba	nasiba	martaba	shox-shabba	kunnaa	amal-
jubba	shayba	amal-	tavba	fatahnaa	martaba
tavba	manba	martaba	habiba	azaaba	obro'
habiba	shanba	manzilat-	toyyiba	g'alaba	martaba
joziba	luboba	martaba	mutoyiba	nusrat-	tavba
hazil-	sahoba	tavba	tajriba	g'alaba	sertavba
mutoyiba	zarba	dengtavba	nasiba	fath-g'alaba	habiba
soiba	utba	tajriba	shanba	martaba	toyyiba
tajriba	xutba	nasiba	luboba	aqaba	nasiba
nasiba	ka'ba	shayba	qiloba	shox-shabba	'amilatun-
rizq-nasiba	va	sahoba	aqoba	tavba	nasiba
shayba	meva	zarba		hazil-	rizq-nasiba
qolba	seva	usba		mutoyiba	qolba
shanba	meva-cheva	utba			bomba
barnoba	jilva	xutba			manba
xaroba		marzuba			seshanba
		yag'firuz-			yakshanba
		zunuuba			
		ka'ba			
		shu'ba			
		uqba			

Jadvalga e'tibor qaratsak, bu yerda faqat avval "a" tovushi bilan tugagan, keyin "aa" tovushi bilan tugagan so'zlar tartiblangan. Qo'sh unli tarzida "aa" bilan tugaydigan so'zlar arab tilidan o'zlashgan yoki o'zlashmagan so'zlar ham uchraydi. Tahlillar shuni ko'rsatadiki, o'zbek tilida alohida leksema bo'limgan, leksik ma'no kasb etmagan "a", "laa" kabi so'zlar ham o'zbekcha matnlarda uchragan. *insongaa* shaklidagi qo'llanish esa asar matnida imloviy xato borligini ko'rsatgan. Yana shuni kuzatish mumkinki, barcha kitoblarda takror uchraydigan, ya'ni yuqori chastotali so'zlar (*talaba*, *g'alaba*, *nasiba*, *rizq-nasiba*, *martaba* kabi) bilan birga faqat bitta kitobda, hatto bir marta uchraydigan unikal so'zlar (mukotaba, luboba, sa'laba, muhoraba, toyyiba) ham uchraydi.

Xulosa sifatida aytish mumkinki, bu kabi tadqiq usuli ma'lum mavzuga oid asar matnini lisoniy, stilistik va statistik tahlil qilish hamda turli sohaga oid (adabiyotshunoslik, psixologiya, sotsiologiya) tadqiqotlar olib borishda muhim manba vazifasini o'taydi.

Адабиётлар/Литература/References:

1. Каримов С., Қаршиев А., Исройлова Г. Абдулла Қаҳҳор асарлари тилининг луғати. Терс луғат. – Т.: Ўзбекистон миллий энциклопедияси Давлат илмий нашриёти, 2007. – 423 б.
2. Карпова О.М., Ступин Л.П. Советская писательская лексикография.// Вопр. языкоznания. 1982. № 1. С. 13–20.
3. Шайх Усмонхон Темурхон Самарқанди. Тафсири Ирфон - Қуръони Карим маъноларининг ўзбекча таржимаси ва тафсири, (Фотиҳа-Анъом) 1-китоб, – Т.: Sharq, 2019. 736 б.
4. Кўнғиров Р., Тихонов А. Ўзбек тилининг чаппа луғати. – Самарқанд, 1968. – 240 б.

SCIENCEPROBLEMS.UZ

**ИЖТИМОЙ-ГУМАНИТАР ФАНЛАРНИНГ
ДОЛЗАРБ МУАММОЛАРИ**

N^o S/7(3) – 2023

**АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ СОЦИАЛЬНО-
ГУМАНИТАРНЫХ НАУК**

ACTUAL PROBLEMS OF HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES

**Ижтимоий-гуманитар фанларнинг
долзарб муаммолари**” электрон
журнали 2020 йил 6 август куни 1368-
сонли гувоҳнома билан давлат
рўйхатига олинган.

Муассис: “SCIENCEPROBLEMS TEAM”
масъулияти чекланган жамияти

Таҳририят манзили:
100070. Тошкент шаҳри, Яққасарой
тумани, Кичик Бешёғоч кўчаси, 70/10-
уй. Электрон манзил:
scienceproblems.uz@gmail.com
Боғланиш учун телефонлар:
(99) 602-09-84 (telegram).